

## مقایسه تأثیر انحراف فکر و لمس بر شدت درد ناشی از رگ گیری در کودکان ۱۰-۵ ساله

\*نغمه رزاقی<sup>۱</sup> آغا فاطمه حسینی<sup>۴</sup> پروین تترپور<sup>۳</sup>

### چکیده

زمینه و هدف: درد ناشی از اقدامات تهاجمی مثل رگ گیری، باعث تنش های جسمی و روانی در کودکان شده و بنابراین باید تسکین داده شود. توجه به روش هایی که باعث کاهش درد ناشی از اقدامات تهاجمی در کودکان می شود یکی از اولویت های مهم در حرفة پرستاری است. این پژوهش با هدف مقایسه تأثیر دو روش انحراف فکر و لمس بر شدت درد ناشی از رگ گیری کودکان ۱۰-۵ ساله، انجام شد.

روش بررسی: این پژوهش یک مطالعه کارآزمایی بالینی است که در آن ۱۲۰ کودک واحد شرایط ورود، بستری در مرکز آموزشی - درمانی دانشگاه علوم پزشکی تهران، در سه گروه با تخصیص تصادفی مورد مطالعه قرار گرفته اند ( $P=0.40$ =هر گروه). گروه اول قبل و در حین رگ گیری تشویق به بازی حباب سازی شدند، گروه دوم، در همین زمان لمس ناحیه تزریق را دریافت کردند و برای گروه کنترل مداخله ای انجام نشد. بلافضله بعد از تزریق شدت درد با مقیاس چهره ونگ و بیکر سنجیده و ثبت شد. داده ها با استفاده از آزمونهای آماری کای دو، آنوا، شفه توسط برنامه SPSS نسخه ۱۱ مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفت.

یافته ها: نتایج پژوهش نشان دادند که میانگین شدت درد بر اساس مقیاس عددي در روش حباب سازی ۵/۷۷، روش لمس ۵/۹۵ و در روش روشن ۸/۱۲ بود. نتایج آزمون آنوا نشان داد که بین شدت درد در روش عادی با روش لمس و حباب سازی تفاوت معنی داری وجود دارد ( $P=0.00$ ) ولی بین میانگین شدت درد در روش حباب سازی و لمس اختلاف معنی داری بدلست نیامد ( $P=0.89$ ).

نتیجه گیری کلی: هر دو روش بازی حباب سازی و لمس در کاهش شدت درد ناشی از رگ گیری در کودکان موثر است. این مداخلات پرستاری کاربردی و آسان هستند و با به کارگیری این روش ها می توان تأثیر منفی درد را در کودکان به حداقل رساند و همکاری کودک را در انجام روش های دردناک بیشتر نمود.

### کلید واژه ها: شدت درد، کودکان، انحراف فکر، لمس

تاریخ دریافت: ۹۱/۳/۲۴

تاریخ پذیرش: ۹۱/۶/۱۵

<sup>۱</sup> عضو هیئت علمی، دانشکده پرستاری و مامایی، دانشگاه علوم پزشکی مشهد. مشهد. ایران (مؤلف مسئول) شماره تماس: ۰۹۱۲۳۸۳۳۰۹۰

Email:razaghir@mums.ac.ir

<sup>۲</sup> مربی بازنشسته دانشکده پرستاری و مامایی دانشگاه علوم پزشکی تهران، تهران، ایران.

<sup>۳</sup> کارشناس ارشد پرستاری، سوپرایزر آموزشی بیمارستان حضرت علی اصغر(ع)، تهران، ایران.

<sup>۴</sup> عضو هیئت علمی، گروه آمار زیستی، دانشکده مدیریت و اطلاع رسانی پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی تهران، تهران، ایران

## مقدمه

شده است<sup>(۱۳)</sup> که در میان این رویکردها روش های مستقل یا غیردارویی، جزء استراتژی های مطلوب<sup>(۱۴)</sup> و به عنوان رویکردی مفید برای بهبود تجربه کودکان از رویه های دردناک در نظر گرفته شده است<sup>(۷,۱۵)</sup>. از همین رو استفاده پرستاران از متد های غیر دارویی برای تسکین درد کودکان در سال های اخیر افزایش یافته است<sup>(۱۶)</sup>. یکی از متد های غیر دارویی موثر انحراف فکر است. انحراف فکر که به راحتی قابل استفاده می باشد، مداخله ای رفتاری و ذهنی است که توجه را از محرك استرس زا منحرف کرده و بر یک محرك مطلوب معطوف می سازد<sup>(۱۵,۱۷,۱۸)</sup>. انحراف فکر معمول ترین متد استفاده شده برای رویه های دردناک با مدت زمان کوتاه است<sup>(۱۵)</sup>، که برای موثر بودن بایستی متناسب سن بوده و برای کودک جذابیت داشته باشد<sup>(۱۷)</sup>.

روش های انحراف فکر متنوعی در تسکین درد کودکان به کار رفته است. ۲۰۰ و همکاران<sup>(۱۸)</sup> اثرات انحراف فکر از طریق پویا نمایی (Animation) با استفاده از لب تاپ را روی درد ناشی از رگ گیری در ۲۰ کودک خردسال، بررسی نموده و نشان دادند که شدت درد گزارش شده توسط کودکان، پاسخ های رفتاری به درد، کورتیزول و گلوکز خون به طور معنی داری در گروه آزمون و کنترل متفاوت بوده است. Tufekci اثرات مثبت تماشای kaleidoscope (لوله شکل نما برای دیدن تصاویر زیبا) را روی درد ۲۰۶ نفر از کودکان ترک ۱۲-۷ ساله که تحت خونگیری قرار گرفتند نشان داد<sup>(۱۹)</sup> و Gupta اثرات مثبت باد کردن بالون روی درد ۷۵ کودک ۱۲-۶ ساله تحت رگ گیری را نشان داده است<sup>(۲۰)</sup>.

اما در برخی مطالعات که اثرات منحرف کننده های فکر را در گروه های سنی و در رویه های متعدد بررسی نموده اند انحراف فکر شدت درد را کاهش داده است اما تفاوت آماری بین گروه ها معنی دار نبوده است. Windich و همکاران<sup>(۲۱)</sup> در مطالعه ای اثر انواع انحراف فکر که توسط خود کودک انتخاب می شود (مانند حباب سازی،

درد به عنوان یکی از مشکلات سلامتی در کودکان تعريف شده<sup>(۱)</sup> و یکی از مهم ترین ساز و کارهای دفاعی و حفاظتی بدن می باشد که در شرایط غیر طبیعی ظاهر می شود<sup>(۲)</sup>. کودکان بستری در بیمارستان تحت روش های ناراحت کننده و دردناک قرار می گیرند. قرار دادن کنترل وریدی یکی از رایج ترین پروسیجرهای تهاجمی دردناک<sup>(۳)</sup> و یک رویه پر تکرار در بیمارستان های کودکان است<sup>(۴)</sup>. اغلب کودکان چنین روشی را استرس آورترین<sup>(۵)</sup> و یکی از پر صدمه ترین جنبه های بستری در بیمارستان بیان می کنند<sup>(۶)</sup>. کودکان در این موقعیت گریه می کنند، می ترسند و از همکاری امتناع می نمایند. پاسخ منفی و رنج روانی منجر به مشکلات بیشتر و میزان موفقیت کمتر در رویه رگ گیری می شود<sup>(۷)</sup>. از سویی درد غیر ضروری باعث عدم اعتماد کودک نسبت به پرستار می شود، در حالی که اعتماد، شرط لازم برای وجود ارتباط و قبول اقدامات درمانی است<sup>(۹,۸)</sup>.

تسکین ناکافی درد کودکان منجر به پیامدهای نامطلوب فوری و طولانی مدت خواهد شد<sup>(۱۰)</sup>. دردی که به طور کافی تسکین نیافته اضطراب کودک را در زمان انجام رویه ها افزایش می دهد، استرس آور است و تبعات نامطلوب فیزیولوژیکی در پی خواهد داشت<sup>(۱۱)</sup>. همچنین ترس واجتناب کودکان از انجام رویه های پزشکی را افزایش خواهد داد<sup>(۱۰)</sup>. همچنین درد می تواند اختلالات فیزیولوژیک، رفتاری و ذهنی ایجاد کند. دیگر اثرات زیان آور درد بر زندگی کودک شامل تداخل با عملکرد طبیعی کودک، ناتوانی در انجام نقش های خانوادگی، اجتماعی و شغلی<sup>(۹)</sup> و برگشت به دوره های تکاملی قبلی است<sup>(۱۲)</sup>. بنابراین برای کاهش اثرات روانی و فیزیکی مداخلات دردناک و برای پیشگیری از نتایج دراز مدت درد کودکان<sup>(۸)</sup> پرستار باید قادر باشد تا رویه های درد ناک را مدیریت کند<sup>(۹)</sup>. برای رسیدن به این هدف، رویکردهای متنوعی شامل روش های دارویی و غیر دارویی توصیف

## روش بررسی

این پژوهش یک مطالعه تجربی از نوع کارآزمایی بالینی است که در آن دو گروه آزمون (حباب سازی و لمس) و یک گروه کنترل در نظر گرفته شد. مداخله برای دو گروه آزمون انجام شد و برای گروه کنترل مداخله ای صورت نگرفت و اثر متغیر مستقل (حباب سازی و لمس) بر متغیر وابسته (شدت درد) حاصل از رگ گیری مورد بررسی و مقایسه قرار گرفت. روش نمونه‌گیری آسان و مستمر بود. به جهت دسترسی بهتر به نمونه‌ها پژوهشگر هر روز به بخش داخلی کودکان بیمارستان حضرت علی‌اصغر (ع) و حضرت رسول (ص) مراجعه می‌کرد. حجم نمونه با درصد خطای ۵٪ و قدرت آزمون ۹۰٪ ( $SD=1$ ) در هر گروه ۴۰ نفر و در کل حجم نمونه ۱۲۰ نفر برآورد شد.

$$n = \frac{n(x_{\alpha} + z_{\beta}) \times 6}{d^2} = \frac{20 \times 1}{0.49} = 40$$

( $d = 0/7$   $\delta = 1$   $\beta = 0/1$   $Z_{\beta} = 1/28$ ) سپس ۱۲۰ کودک بر حسب معیارهای ورود به مطالعه انتخاب شده و به طور تصادفی در سه گروه قرار گرفتند. معیارهای ورود به مطالعه شامل سن ۱۰-۵ سال، داشتن اولین تجربه بستری در بیمارستان و داشتن اولین تجربه رگ گیری، نداشتن درد به صورت حد حین رگ گیری (منتظر، درد های شدیدی است که کودک ناشی از بیماری متحمل آن شود مانند دل درد شدید، درد ناشی از شکستگی، تومور و...) که با درد ناشی از رگ گیری تداخل کند) و عدم وجود عقب ماندگی ذهنی یا قادر نبودن به برقراری ارتباط و برخورداری از هوشیاری کامل و معیار خروج از مطالعه عدم موفقیت در اولین تلاش برای رگ گیری بوده است. ابزار گردآوری داده‌ها در این پژوهش پرسشنامه دموگرافیک (شامل متغیرهای زمینه‌ای) و ابزار خودگزارشی شدت درد بود. پرسشنامه مربوط به متغیرهای مداخله‌گر و زمینه‌ای که شامل سؤال در مورد سن کودک، جنسیت، سن مادر، تحصیلات مادر رتبه تولد کودک، وضعیت اقتصادی، محل سکونت و علت بستری، توسط پژوهشگر تهیه شده و بوسیله والدین یا محقق تکمیل می‌شد. جهت تعیین روایی این ابزار از روش

کتابهای مهیج، موزیک، بازی ویدیویی دستی) را روی درد و ترس ۵۰ نفر از کودکان و نوجوانان ۱۸-۵ ساله مبتلا به سرطان که تحت رگ گیری قرار می‌گرفتند، با گروه کنترل مقایسه نمود. نتایج نشان داد که درد در گروه مداخله کاهش داشت اما تفاوت معنی داری بین گروه‌ها وجود نداشت. در مطالعه Press، گوش دادن به آهنگ به عنوان یکی از تکنیک‌های انحراف فکر، درد ناشی از رگ گیری را در کودکان ۶-۱۶ ساله مراجعه کننده به بخش اورژانس کودکان کاهش داد، اما تفاوت معنی داری بین گروه‌های تجربی و کنترل برای سطوح درد گزارش نشده است.<sup>(۲۲)</sup>

یکی دیگر از روش‌هایی که به عنوان روش کاهش درد پذیرفته شده است روش لمس می‌باشد. اساس این روش بر طبق تئوری کنترل دریچه‌ای قرار دارد. بر طبق این تئوری ایمپالس‌های اعصاب محیطی که شامل درد می‌باشند به سیستم عصب مرکزی منتقل می‌شوند. لمس و درد از طریق یک راه منتقل می‌شوند ولی ایمپالس‌های لمس نسبت به ایمپالس‌های درد سریعتر حرکت می‌کنند و دریچه کنترل درد را می‌بنند، بنابراین تعداد کمتری ایمپالس درد به مغز می‌رسد.<sup>(۲۳)</sup> مطالعات نشان داده اند که این شیوه، درد و اضطراب را در افراد بزرگتر کمتر کرده و در نوزادان، ضربان قلب و تعداد تنفس را کاهش داده است.<sup>(۱۶,۷)</sup>

با توجه به اینکه تسکین درد کودکان بیمار جزء حقوق آنان است و همچنین پرستاران باید از هر اقدام درستی جهت تسکین درد بیمار استفاده کنند، این مطالعه با هدف تعیین و مقایسه اثر انحراف فکر و لمس بر درد ایجاد شده توسط رگ گیری در کودکان ۱۰-۵ ساله انجام شده است. فرضیه مطالعه این بود که انحراف فکر و لمس شدت درد ناشی از رگ گیری را کاهش می‌دهند و تفاوتی در کاهش شدت درد ندارند.

شدند؛ در حالی که محقق مداخلات را برای آن‌ها انجام می‌داد. کودکانی که در گروه اول قرارگرفتند در طی تزریق تشویق به بازی حباب‌سازی شدند. کودکان بازی را ۳ دقیقه قبل از رگ‌گیری شروع کرده و تا اتمام رگ‌گیری آن را ادامه دادند. به آن‌ها گفته می‌شد که فوت کنند تا حباب بیشتری درست شود، تا این که رگ‌گیری انجام شد. کودکان در گروه دوم قبل و در حین رگ‌گیری لمس دریافت می‌کردند. دست کودک نزدیک محل تزریق، آرام ماساژ داده شده یا به آهستگی بر آن ضربه زده می‌شد. کودکان در گروه سوم (گروه کنترل) طبق روتین بخش، رگ‌گیری شدند و مداخله اضافی برای آنان صورت نگرفت. در هر سه گروه بلافصله بعد از رگ‌گیری با استفاده از مقیاس چهره، شدت درد سنجهده و ثبت شد. ارزیابی توسط شخصی آموزش دیده که در زمان رگ‌گیری و مداخله حضور نداشت، انجام گرفت.

ملاحظات اخلاقی پژوهش شامل تایید طرح توسط کمیته مشترک اخلاق در پژوهش مرکز تحقیقات مراقبت‌های پرستاری و دانشکده پرستاری و مامایی دانشگاه علوم پزشکی تهران (ایران سابق)، دریافت معرفی نامه از معاونت پژوهشی دانشگاه، کسب مجوز از بیمارستان‌های مورد پژوهش، شرکت داوطلبانه نمونه‌ها با رضایت شخصی و اخذ رضایت نامه آگاهانه از والدین کودکان و محترمانه ماندن داده‌های جمع آوری شده بوده است.

### یافته‌ها

در این پژوهش ۱۲۰ کودک ۱۰-۵ ساله شرکت داشتند که میانگین سنی آنان  $۴۲/۱ \pm ۴/۰$  بوده است. ۴۹٪ آنان ذکر و بقیه مونث بودند. اکثر کودکان (۵۵٪) فرزند اول بودند و ۱۰٪ آنان رتبه سوم و بالاتر تولد را دارا بودند. ۹۵٪ ساکن شهر و بقیه ساکن روستا بودند. (۴۲٪) از مادران کودکان مورد مطالعه بین ۲۵-۲۹ سال سن داشتند و سطح تحصیلات ۷۵٪ آنان دیپلم بود. ۸۷٪ وضعیت اقتصادی متوسط داشتند. ۴۷٪ درصد از کودکان مورد پژوهش به دلیل مشکلات گوارشی، ۲۹٪

روایی محتوا استفاده شد. در این پژوهش برای سنجش درد، از مقیاس چهره Wong & Baker استفاده شد این ابزار توسط این نویسنده‌گان در سال ۱۹۹۸ طراحی شده و شامل دو قسمت چهره و عدد است. قبل از رگ‌گیری، توسط پژوهشگر، توضیحات کامل مناسب با سن کودک در رابطه با مقیاس به او داده می‌شد: اول قسمت عددی برای کودکان بالای ۷ سال شرح داده شد: به این صورت که یک به معنی عدم وجود درد و ۱-۲ درد کم، ۳-۴ کمی بیشتر، ۵-۶ خیلی بیشتر، ۷-۸ درد شدید و ۹-۱۰ شدیدترین درد است. قسمت دوم که در بالای معیار عددی واقع شده، معیار چهره‌ای است که شامل شش تصویر از صورت کودک می‌باشد که هر کدام مقادیر متفاوتی از درد را نشان می‌دهند. تصویر چپ مقیاس نشان دهنده فقدان درد و تصویر راست نشان دهنده شدیدترین میزان درد است. این قسمت برای کودکانی که مفهوم اعداد را نمی‌دانند یا قادر به شمارش ۱۰-۰ نیستند استفاده شد. بلافصله پس از اتمام رگ‌گیری، کودک عکسی را که با احساس مطابق بود انتخاب می‌کرد و کمک پژوهشگر شماره آن را ثبت می‌نمود. روایی و پایابی این مقیاس در مطالعات متعددی تایید شده است<sup>(۲۵,۲۶,۲۷)</sup>. برگردان فارسی این مقیاس در مطالعات متعددی مورد استفاده قرار گرفته<sup>(۲۷,۹)</sup> و در مطالعه نیک فرید ضریب برآورده آن با آزمون همبستگی ۸۲٪/ب دست آمده است<sup>(۷)</sup>. داده‌های این پژوهش در طی یک مرحله و در عرض چهار ماه جمع‌آوری شد. در روزهای زوج گروه کنترل و در روزهای فرد گروههای مداخله بصورت یک در میان انتخاب می‌شدند و شرایط انتخاب طبق معیارهای تعیین شده در نمونه گیری برای همه گروه‌ها یکسان بوده است. ابتدا پس از دادن توضیحات لازم و کسب اجازه از مادر و کودک، پرسشنامه حاوی اطلاعات دموگرافیک توسط مادر یا پژوهشگر تکمیل شد. سپس توسط یک پرستار واحد، رگ‌گیری نمونه‌ها انجام گرفت. وضعیت کودکان خواهید به پشت و از ورید بازویی سفالیک یا بازیلیک و با آنژیوکت شماره ۲۲ رگ‌گیری

تی غیرمستقل نشان داد که ارتباط جنس با شدت درد در هر یک از روش‌های حباب سازی ( $T=0/16$ ,  $P=0/87$ ) و لمس ( $T=0/7$ ,  $P=0/48$ ) معنی دار نیست. (جدول شماره ۲)

با مقایسه میانگین شدت درد بعد از رگ گیری در دو روش حباب سازی و لمس بر حسب سن، نتایج آزمون آنوا نشان داد که سن کودک با شدت درد در روش حباب سازی ارتباط معنی داری ندارد. ( $F=2/54$ ,  $P=0/09$ ) ولی ارتباط میانگین شدت درد در روش لمس با سن معنی دار می باشد ( $F=4/24$ ,  $P=0/02$ ). (جدول شماره ۳)

در صد به دلیل بیماری‌های تنفسی و  $23/3$  درصد با بیماری‌های کلیوی و تب بستری شده بودند. آزمون آماری کای دو تفاوت معنا داری بین گروه‌ها از نظر متغیرهای ذکر شده، نشان نداد. به عبارت دیگر، گروه‌ها همگن بودند.

با استفاده از آزمون آنوا میانگین‌های شدت درد پس از رگ گیری در سه گروه مقایسه شد. نتایج نشان داد که اختلاف میانگین شدت درد در گروه حباب سازی و لمس با گروه روتین معنی دار می باشد ( $P=0/001$ ). اما اختلاف میانگین شدت درد در روش لمس و حباب سازی معنی دار نبود ( $P=0/89$ ). (جدول شماره ۱)

در مقایسه میانگین شدت درد بعد از رگ گیری در دو روش حباب‌سازی و لمس بر حسب جنس نتایج آزمون

جدول شماره ۱: مقایسه میانگین شدت درد بعد از رگ گیری در گروه‌های مداخله و گروه کنترل

P	F	آماره	M±SD	گروه
0.89	0.08		5/77±0/94	حباب سازی
			5/95±2/22	لمس
0.001	7.54		5/77±0/94	حباب سازی
			5/95±2/22	لمس
			8/112±1/53	کنترل

جدول ۲: مقایسه میانگین شدت درد بعد از رگ گیری در دو روش حباب سازی و لمس بر حسب جنس

جنس	گروه مداخله	گروه لمس	گروه حباب سازی
میانگین و انحراف معیار	میانگین و انحراف معیار	میانگین و انحراف معیار	
دختر	6.2±2.1	5.75±0.91	
پسر	5.7±2.34	5.8±1.05	

جدول شماره ۳: مقایسه میانگین شدت درد بعد از رگ گیری در دو روش حباب سازی و لمس بر حسب سن

سن	گروه مداخله	گروه لمس	گروه حباب سازی
میانگین و انحراف معیار	میانگین و انحراف معیار	میانگین و انحراف معیار	
۵-۶ سال	5/52±0/87	5/14±2/53	
۷-۸ سال	5/81±0/75	5/76±1/78	
۹-۱۰ سال	6/37±1/1	4/84±1/72	

دار می باشد. هر دو روش حباب سازی و لمس، شدت درد ناشی از رگ گیری در کودکان ۱۰-۵ ساله را به طور معنی داری کاهش داده اند. نتایج مطالعات دیگر در ارتباط

نتایج این مطالعه نشان داد که اختلاف میانگین شدت درد در گروه حباب سازی و لمس با گروه روتین معنی

## بحث و نتیجه گیری

نتایج این مطالعه همچنین نشان داد که بازی حباب سازی نیز شدت درد ناشی از رگ گیری را در کودکان کاهش می دهد. در مطالعات دیگری هم که از انحراف فکر از نوع بازی استفاده کرده اند نتایج نشان می دهد که کاهش Y00 درد به طور معنی داری ایجاد شده است. از جمله ۰۰۰ و همکاران<sup>(۱۸)</sup> روی ۲۰ نفر از کودکان ۶-۳ ساله که اولین تحریب رگ گیری را داشتند با استفاده از تصاویر پویا نمایی در لپ ناپ، انحراف فکر ایجاد نمود و نتایج مطالعه در پاسخ های خودگزارشی درد پاسخ رفتاری درد، کورتیزول و گلوکز خون بین گروه تجربی و گروه کنترل تفاوت معنی داری نشان داد. Tufekci و همکاران<sup>(۱۹)</sup> اثرات انحراف فکر ایجاد شده توسط نگاه کردن به تصاویر از طریق کالیدوسکوپ برشدت درد ۰۶ کودک سن مدرسه در حین رگ گیری را بررسی نموده و نشان دادند این روش برای کمک به کودکان برای سازگاری با رویه دردناک مؤثر بوده است. ولی این روش ها هرینه بر بوده و در تمام محیط های بالینی قابل اجرا نمی باشند Gupta. و همکاران<sup>(۲۰)</sup> اشاره نمودند که استفاده از انحراف فکر با توب موزیکال باعث کاهش میزان درد ناشی از رگ گیری در کودکان سن مدرسه تحت جراحی الکتیو شده است. انحراف فکر مداخله ای ساده و ذهنی - رفتاری است که توجه را از محرک استرس زا منحرف کرده و بر یک فرآیند دلپذیر تر متتمرکز می سازد. برای تأثیرگذار بودن، تکنیک انحراف فکر باید مناسب سن و برای دریافت کنده جذاب باشد.<sup>(۲۱، ۲۲)</sup> بازی حباب سازی منجر به تمرکز مؤثر شده و مورد علاقه اکثر کودکان می باشد و توجه آنان را از درد دور می کند و به نظر می رسد به این دلیل در کاهش درد مؤثر بوده است. نتایج آزمون آنوا نشان داد که ارتباط میانگین شدت درد در روش حباب سازی با سن معنی دار نمی باشد. در تحقیق Fowler از موسیقی به عنوان محرک انحراف فکر استفاده شد. در حالی که مداخله آنان درد ناشی از سوزن را کاهش می داد اما برای کودکان کوچکتر کمتر مؤثر بود. او بیان می دارد که شاید اگر انحراف فکر به صورت

با اثرات متدهای متفاوت انحراف فکر بر روی درد ایجاد شده از رگ گیری در کودکان، یافته های مطالعه حاضر را تایید می کند.<sup>(۱۹، ۲۰، ۲۱)</sup>

نتایج این مطالعه نشان داد که لمس و تحریک پوست برای تسکین درد موثر می باشد. در مطالعه Kemper نیز نشان داده شده است که لمس در کاهش درد موفقیت آمیز بوده است<sup>(۲۲)</sup>. در مطالعه Wang و همکاران<sup>(۲۳)</sup> که بر روی ۳۰۰ کودک ۸-۹ ساله انجام شد نتایج نشان داد که ماساژ پوستی قبل از تزریق به اندازه تماشای فیلم کارتونی در کاهش شدت درد مؤثر بوده است ( $P < 0.05$ ). اگر یک ناحیه با محركی که مطبوع است، تحریک شود امواجی را ارسال می کند که شدت محرك دردناک را در کل همان منطقه کاهش می دهد. Sparks<sup>(۲۴)</sup> که نشان داد لمس ناحیه تزریق، شدت درد ناشی از واکسیناسیون در کودکان ۶-۴ ساله را به طور معنی داری کاهش داده است در مورد مزیت لمس ابراز می دارد که حتی هنگامی که کودک قادر نیست یا تمايلی ندارد که ازانواع دیگرانحراف فکر استفاده کند، تکنیک لمس می تواند شدت درد را کاهش دهد. چرا که این نوع مداخله نیاز به مشارکت آن ها، همانند بازی حباب سازی ندارد. علاوه بر این لمس با فشار متوسط و ضربه زدن به مناطق نزدیک محل تزریق به آسانی انجام می شود و با تکنیک تزریق تداخلی ندارد.<sup>(۲۵)</sup>

در مطالعه حاضر لمس ناحیه رگ گیری در کودکان بزرگتر مؤثر تر بود. نتایج آزمون آنوا نشان داد که ارتباط میانگین شدت درد در روش لمس با سن معنی دار می باشد ( $F = 4/24$ ,  $P = 0.02$ ). به عبارت دیگر با افزایش سن، شدت درد کودکان با اجرای روش لمس کاهش بیشتری نشان داده است. در مطالعه Sparks لمس به طور معنی داری درد گزارش شده از تزریق را کاهش داد اما با سن و جنس کودک ارتباط معنی داری نداشت<sup>(۲۶)</sup>. همچنین در مطالعه علوی و همکاران نیز بین سن و شدت درد ناشی از رگ گیری ارتباط معنی دار آماری مشاهده نشد.<sup>(۲۷)</sup>

مداخلات باید کارآمد، آسان (کاربرد در زمان کوتاه) و کم هزینه باشد. یک جنبه مهم دیگر، عملی بودن انجام مداخله است<sup>(۱۰،۲۹)</sup>. مداخلات استفاده شده در این مطالعه برای کاربرد آسان هستند و به راحتی می‌توانند توسط پرستاران در رویه‌های دیگر نیز به کار گرفته شوند. به نظر می‌رسد این مداخلات برای رویه‌های دردناک کوتاه مدت، ایمن، ارزان و مؤثر هستند. مداخله لمس محل تزریق در پژوهش ما غیر تهاجمی و مؤثر بوده و اثرات نامطلوب ندارد. استفاده از آن بسیار آسان می‌باشد و هزینه‌ای در بر ندارد. مداخله حباب سازی نیز برای کودکان جذاب، مؤثر، مناسب با سن کودک بوده و به سهولت قابل اجراست.

محلودیت‌هایی نیز در این مطالعه وجود داشت. اول آن که خلق و خوی کودک و زمینه فرهنگی - اجتماعی که می‌تواند روی تجربه درد از کودک تأثیر بگذارد قابل کنترل نبود و دوم این که در مطالعه حاضر فقط از خود گزارش دهی استفاده شد در حالی که برخی کودکان پاسخ‌های برون گرایی بیشتری دارند و ممکن است شدت دردشان را بیشتر گزارش کنند.

از آن جا که استرس کودک مانع توانایی کودک برای تعامل با عامل انحراف فکر می‌باشد<sup>(۷)</sup> لذا توصیه می‌شود در پژوهش‌های آینده ارتباط استرس کودک با شدت درد تجربه شده سنجیده شود. همچنین پیشنهاد می‌شود تا تأثیر انحراف فکر بر سایر متغیرها مثل همکاری کودک، موفقیت در رگ گیری، در محیط‌های فرهنگی و قومیت‌های متفاوت و در رویه‌های دردناکتر برای کودکان مانند آسپیراسیون مغز استخوان و گرفتن مایع نخاعی مورد بررسی قرار گیرد.

### تقدیر و تشکر

پژوهش حاضر از طرح‌های مصوب دانشگاه علوم پزشکی تهران (ایران سابق) است، بدین وسیله از معاونت پژوهشی برای فراهم آوردن امکانات و حمایت مالی قدردانی می‌شود و نیز از پرستاران محترم بیمارستان

فعال‌تر انجام شود مانند بازی حباب سازی که کودک نیز در انجام آن مشارکت دارد، در کودکان با سنین کمتر نیز موثر باشد<sup>(۲۳)</sup>. یافته‌های این تحقیق با نتایج مغایرت دارد. شاید دلیل آن انتخاب محرک انحراف فکر باشد. محرک انحراف فکر باید مناسب سن و توانایی‌های ذهنی و شناختی کودک باشد تا تاثیر بهتری در کاهش شدت درد ایجاد کند<sup>(۱۰)</sup>.

با توجه به میانگین شدت درد، نتایج آزمون تی-غیر مستقل نشان داد که در گروه‌های لمس و بازی حباب سازی، ارتباط جنس با شدت درد معنی دار نیست. اما Kleiber و همکارانش در تحقیق خود روی کودکان ۷-۱۳ سال دریافتند که بین شدت درد با مقیاس عددی و جنسیت ارتباط مثبت وجود دارد<sup>(۳۰)</sup>.

توجه به میانگین‌های شدت درد پس از مداخلات نشان می‌دهد که در گروه حباب سازی این میزان  $5/77 \pm 0/94$  و در روش لمس  $5/95 \pm 2/22$  بوده است. به عبارتی حباب سازی شدت درد را بیشتر کاهش داده است، گرچه این اختلاف از لحاظ آماری معنی دار نیست. اما در مطالعه‌ای که توسط Sparks تحت عنوان برداشتن "آخ" از تزریقات طراحی و اجرا گردیده است نتایج پژوهش نشان داده است که استفاده از لمس در مقایسه با حباب سازی توسط کودکان، درد هنگام تزریق را به میزان بیشتری کاهش می‌دهد گرچه این تفاوت از نظر آماری معنی دار نبوده است. نتایج پژوهش آنان با پژوهش حاضر مطابقت ندارد و این می‌تواند به علت تفاوت‌های نژادی، فرهنگی، آداب و سنت، و روش تربیت کودکان موردنظر مطالعه باشد. از آن جا که در پژوهش ما اختلاف معنی داری بین دو مداخله وجود نداشت و در بسیاری از مطالعات مقایسه‌ای، اختلاف معنی داری بین مداخلات، وجود نداشته است می‌توان نتیجه گرفت که بهتر است تنوع محرک‌ها برای انحراف فکر در دسترس کودکان باشد و به کودک اجازه داد نوع محرک را خودش انتخاب کند. این راهی است که به کودک فرصت می‌دهد تا در رویه، مشارکت نیز داشته باشد<sup>(۲۹)</sup>.

طرح به ما باری رساندند، تقدیر و تشکر به عمل می آید.  
های مورد مطالعه و مادران و کودکانی که در انجام این

### فهرست منابع

- 1- Hasanpour M, Tootoonchi M, Aein F, Yadegarfar G. The effects of two non-pharmacologic pain management methods for intramuscular injection pain in children. *Acute pain*. 2006;8(1):7-12.
- 2- Vosoghi N, Chehrzad M, Abotalebi Gh, Roshan Z, Atrkar E. [Effects of Distraction on Physiologic Indices and Pain Intensity in children aged 3-6 Undergoing IV Injection]. *HAYAT*. 2010; 16 (3/4): 105.Persian
- 3- Alavi A, Zargham A, Abde Yazdan Z, Namnabat M. Study of distraction and Emla cream on the pain intensity catheter insertion in children with thalassemic age 5- 8 years old]. *Shahrekord Uni Med Sci J*.2005;7(3) : 9-15. Persian
- 4- Uman LS, Chambers CT, McGrath PJ, Kisely S. Psychological interventions for needle-related procedural pain and distress in children and adolescents. *Cochrane Database Syst Rev*. 2006(4):CD005179.
- 5- Migdal M, Chudzynska-Pomianowska E, Vause E, Henry E, Lazar J. Rapid, needle-free delivery of lidocaine for reducing the pain of venipuncture among pediatric subjects. *Pediatr*. 2005;115(4):e393-e8.
- 6- Ellis JA, Sharp D, Newhook K, Cohen J. Selling comfort: A survey of interventions for needle procedures in a pediatric hospital. *Pain Manag Nurs*. 2004 Dec;5(4):144-52.
- 7- Wang ZX, Sun LH, Chen AP. The efficacy of non-pharmacological methods of pain management in school-age children receiving venepuncture in a paediatric department: a randomized controlled trial of audiovisual distraction and routine psychological intervention. *Swiss Med Wkly*. 2008 Oct 4;138(39-40):579-84.
- 8- Rogers TL, Ostrow CL. The use of EMLA cream to decrease venipuncture pain in children. *J Pediatr Nurs*. 2004;19(1):33-9.
- 9- Alhani F, Shad H, Anoosheh M, Hajizadeh E. The effect of programmed distraction on the pain caused by venipuncture among adolescents on hemodialysis. *Pain Manag Nurs*. 2010;11(2):85-91.
- 10- Po C, Agosto C, Farina MI, Catalano I, Coccato F, Lazzarin P, et al. Procedural pain in children: education and management. The approach of an Italian pediatric pain center. *Eur J Pediatr*. 2012 Aug;171(8):1175-83.
- 11- Ball JW, Bindler RC. Pediatric nursing: Caring for children. 3<sup>rd</sup> ed. New Jersey: Prentice Hall. 2002
- 12- Esmaeili K, Iranfar Sh, Afkary B, Abbasi P. [The Comparison of the Effect of Music and Rhythmic Breathing Techniques on Pain Severity of Intravenous Cannulation during Blood Transfusion]. *BEHBOOD*. 2007; 12(2):129-139. Persian
- 13- Bellieni CV, Cordelli DM, Raffaelli M, Ricci B, Morgese G, Buonocore G. Analgesic effect of watching TV during venipuncture. *Arch Dis Child*. 2006 Dec;91(12):1015-7.
- 14- Nilsson S, Renning AC. Pain management during wound dressing in children. *Nurs Stand*. 2012 Apr 11-17;26(32):50-5.
- 15- Sinha M, Christopher NC, Fenn R, Reeves L. Evaluation of nonpharmacologic methods of pain and anxiety management for laceration repair in the pediatric emergency department. *Pediatr*. 2006;117(4):1162-8.
- 16- He HG, Pölkki T, Vehviläinen-Julkunen K, Pietilä AM. Chinese nurses' use of non-pharmacological methods in children's postoperative pain relief. *J Adv Nurs*. 2005;51(4):335-42.
- 17- Cassidy KL, Reid GJ, McGrath PJ, Finley GA, Smith DJ, Morley C, et al. Watch needle, watch TV: Audiovisual distraction in preschool immunization. *Pain Med*. 2002 Jun;3(2):108-18.
- 18- Yoo H, Kim S, Hur HK, Kim HS. The effects of an animation distraction intervention on pain response of preschool children during venipuncture. *Appl Nurs Res*. 2011 May;24(2):94-100.
- 19- Güdücü Tüfekci F, Çelebioğlu A, Küçükoglu S. Turkish children loved distraction: using kaleidoscope to reduce perceived pain during venipuncture. *J Clin Nurs*. 2009;18(15):2180-6.

- 20- Gupta D, Agarwal A, Dhiraaj S, Tandon M, Kumar M, Singh RS, et al. An evaluation of efficacy of balloon inflation on venous cannulation pain in children: a prospective, randomized, controlled study. *Anesth Analg.* 2006 May;102(5):1372-5.
- 21- Windich-Biermeier A, Sjoberg I, Dale JC, Eshelman D, Guzzetta CE. Effects of distraction on pain, fear, and distress during venous port access and venipuncture in children and adolescents with cancer. *J Pediatr Oncol Nurs.* 2007 Jan-Feb;24(1):8-19.
- 22- Press J, Gidron Y, Maimon M, Gonon A, Goldman V, Buskila D. Effects of active distraction on pain of children undergoing venipuncture: Who benefits from it? *The Pain Clinic.* 2003;15(3):261-9.
- 23- Sparks L. Taking the "ouch" out of injections for children. Using distraction to decrease pain. *MCN Am J Matern Child Nurs.* 2001 Mar-Apr;26(2):72-8.
- 24- Wong DL, Hockenberry MJ. Wong's nursing care of infants and children (pp. 1-440). St. Louis: Mosby.2011.
- 25- Luffy R, Grove SK. Examining the validity, reliability, and preference of three pediatric pain measurement tools in African-American children. *Pediatr Nurs.* 2003 Jan-Feb;29(1):54-9.
- 26- Keck JF, Gerkensmeyer JE, Joyce BA, Schade JG. Reliability and validity of the Faces and Word Descriptor Scales to measure procedural pain. *J Pediatr Nurs.* 1996 Dec;11(6):368-74.
- 27- Nikfarid L, Ghamar Yousefi R, Namaziyan M, Namdar F, Nezami5 M. [Comparison of EMLA cream versus local refrigeration for reducing venipuncture-related pain in pediatric patients of Children's Medical Center]. *Nurs Research.* 5(16):32-37.persian
- 28- Kemper KJ, Kelly EA. Treating children with therapeutic and healing touch. *Pediatr Ann.* 2004 Apr;33(4):248-52.
- 29- Schechter NL, Zempsky WT, Cohen LL, McGrath PJ, McMurtry CM, Bright NS. Pain reduction during pediatric immunizations: evidence-based review and recommendations. *Pediatr.* 2007 May;119(5):e1184-98.
- 30- Kleiber C, Sorenson M, Whiteside K, Gronstal BA, Tannous R. Topical anesthetics for intravenous insertion in children: a randomized equivalency study. *Pediatr.* 2002;110(4):758-61.

## **Comparing the Effect of Two Methods of Distraction and Touch on Intensity of Pain Related to Venipuncture in 5-10 Years Old Children**

Razaghi N.<sup>1</sup> MSc      Givari A.<sup>2</sup> MSc      Tatarpoor P.<sup>3</sup> MSc      Hoseini AF.<sup>4</sup> MSc

### **Abstract**

**Background & Aims:** The pain related to invasive procedures such as venipuncture, causes physical and psychological stress in children and therefore should be given relief. Methods that reduce the pain related to invasive procedures in children are among the major priorities in nursing profession. This study compared the effect of two methods of distraction and touch on pain in 5-10 years old children.

**Material & Methods:** It was a randomized clinical trial. One hundred and twenty children, hospitalized in educational hospitals affiliated to Tehran University of Medical Sciences were randomly assigned to three groups of bubble blowing, touch and control. The first group was encouraged to play with bubbles before and during venipuncture; the second group received touch peripheral to injection area before and during venipuncture and the third group received routine care. Immediately after injection, pain intensity was assessed by Wong-Baker faces scale. The data were analyzed by Chi-square, ANOVA, and Shefeh tests using SPSS-PC (v. 11).

**Results:** The findings showed that the mean score of pain intensity in bubble making group, touch group, and control group was 5.77, 5.95 and 8.12 respectively. ANOVA test results showed that there is a significant difference between the mean score of pain intensity in control group and touch and bubble making groups ( $P=0.00$ ). No significant difference was found between the pain intensity of bubble making and touch groups ( $P=0.89$ ).

**Conclusion:** Distraction and touch are effective methods for reducing injection pain in children. These procedures are among easy to use and practical nursing interventions that help children to cope with this common painful experience.

**Key words:** Distraction, Touch, Pediatric, Pain Intensity

Received: 13 Jun 2012

Accepted: 5 Sep 2012

---

<sup>1</sup> Senior Lecturer, Faculty of Nursing and Midwifery, Mashhad University of Medical Sciences, Mashhad, Iran (\*Corresponding Author). Tel: +98-09123833090 Email: razaghin@mums.ac.ir

<sup>2</sup> Senior Lecturer, Faculty of Nursing & Midwifery, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran.

<sup>3</sup> MSc in pediatric nursing, Supervisor of Aliashgar Hospital, Tehran, Iran.

<sup>4</sup> Senior Lecturer, Bio statistics group, Faculty of Management & Medical Information, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran.